

Szám: 50—16/9/1982.

101-5/44/82

N^o 033

L. Z. ...

**A BM ORSZÁGOS RENDŐR-FŐKAPITÁNYSÁG
ÉS A PM VÁM- ÉS PÉNZÜGYŐRSÉG
ORSZÁGOS PARANCSNOKSÁGA
EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁSA**

*L. ...
L. ...
407
...
...*

annak végrehajtására kiadott,

**BM ORSZÁGOS RENDŐR-FŐKAPITÁNY
BÜNÜGYI HELYETTESÉNEK**

**9/1982. számú
INTÉZKEDÉSE**

ÉS

**A PM VÁM- ÉS PÉNZÜGYŐRSÉG
ORSZÁGOS PARANCSNOKÁNAK**

**0017/5/1982. VPOP számú
UTASÍTÁSA**



7

33-1/222/2004 (

J ó v á h a g y j u k :

Dr. HORVÁTH ISTVÁN s. k.,
belügyminiszter

Dr. HETÉNYI ISTVÁN s. k.,
pénzügyminiszter

A BM ORSZÁGOS RENDŐR-FŐKAPITÁNYSÁG ÉS A PM VÁM- ÉS PÉNZÜGYŐRSÉG ORSZÁGOS PARANCSNOKSÁGA EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁSA

Az elmúlt években a társadalmi és gazdasági fejlődés következtében növekedett a lakosság életszínvonala, bővültek nemzetközi kapcsolataink. Megélénkült a nemzetközi kereskedelem és tranzitforgalom, tömegmértetűvé vált a turizmus.

Idegenforgalmunk és gazdasági kapcsolataink szélesedésével együtt — annak kísérőjelenségeként — nőtt a népgazdaság érdekeit, a pénzügyi, vám- és devizajogszabályokat sértő bűncselekmények száma, egyre erőteljesebben jelentkezik a nemzetközi és a szervezett bűnözés.

A jogsértések hatékony megelőzése, megszakítása és felderítése indokolja a BM Országos Rendőr-főkapitányság és a PM Vám- és Pénzügyőrség Országos Parancsnoksága (továbbiakban: BM ORFK, illetve PM VPOP), valamint szerveik közötti szorosabb együttműködést és az összehangoltabb erőfeszítéseket.

Az eddig végzett közös munka eredményeire alapozva, indokolt az együttműködés területeinek, formáinak módszereinek továbbfejlesztése, és egy olyan egységes gyakorlat kialakítása, amely egyrészt jelentősen növelheti mindkét szerv munkájának hatékonyságát, másrészt teret ad a további kezdeményezéseknek is.

A kitűzött célok elérése érdekében a BM ORFK és a PM VPOP megállapodnak abban, hogy egyes területeken az alább meghatározott módon

e g y ü t t m ű k ö d n e k :

I.

1. Az együttműködés területei és a közös feladatok

a) A megállapodás az alábbi területeket érinti:

- a nemzetközi utas- és ajándékforgalom, a külkereskedelmi — export-import — áruforgalom egyes vonatkozásai, valamint a nemzetközi járműforgalom;
- a pénzügyi-, a vám- és devizajogszabályokat sértő cselekmények, különösen a műkincs- és műtárgycsempészet, a pénz (valuta) hamisítás, illetve a hamis pénz (valuta) forgalomba hozatala, a kábítószer előállítás, csempészése, forgalomba hozatala, fogyasztása, valamint a nemzetközi és a szervezett bűnözés;
- körözött személyek és tárgyak felkutatása;
- a személyi állomány speciális képzése és továbbképzése;
- szakkönyvek, tanulmányok, módszertani anyagok, sajtókiadványok cseréje;
- adatszolgáltatás és információk átadása;
- a hatáskörbe tartozó, egyeztetett jogpropaganda.

b) A megállapodó felek:

- kölcsönösen támogatják egymást az alaptevékenységből fakadó és az ország pénzügyi, gazdasági rendjének védelmére, a népgazdasági érdekek érvényre juttatásának segítésére irányuló közös, illetve egymásra épülő feladatainak ellátásában;
- a vám- és devizajogszabályt sértő cselekmények, az ezekhez kapcsolódó más jogsértő cselekmények, a tilos pálinkafőzések és engedély nélküli italmérések megelőzése, megszakítása, felderítésük hatékonyságának növelése érdekében egyeztetett országos akcióterveket készítenek, és ennek alapján helyi akcióprogramok kidolgozását írják elő;

- az együttesen végrehajtott akciók, ellenőrzések anyagi-technikai és hírközlő eszközeit közösen biztosítják, figyelemmel a mindenkori célszerűségi és takarékosági követelményekre. Az eljárások eredményes lefolytatásához szükséges technikai eszközöket — indokolt esetben — késedelem és ellenszolgáltatás nélkül (a vonatkozó rendelkezések által lehetővé tett kereteken belül) egymás rendelkezésére bocsátják;
- egyes konkrét ügyekben — előzetes egyeztetés után — közösen hajtanak végre nyomozati cselekményeket;
- összehangolják a jogsértések megelőzésére, a lakosság e célból történő tájékoztatására irányuló tevékenységüket (propaganda anyagok kiadása, kiállítások rendezése, a sajtó- és hírközlő szervek tájékoztatása stb.);
- a személyi állomány intézkedési készségének fejlesztése és a szakszerűség fokozása érdekében kölcsönösen részt vesznek az állomány speciális kiképzésében, illetve továbbképzésében. Az iskolai rendszerű képzéshez szaktárgyi óradó tanárokat, a továbbképzéshez pedig gyakorlati munkában tapasztalt szakembereket biztosítanak;
- előzetes egyeztetés alapján kölcsönösen kicserélik a hasznosítható tankönyveket, szakkönyveket, módszertani anyagokat és egyéb belső, szolgálati használatú kiadványaikat;
- egymás rendelkezésére bocsátják az igazságügyi szakértők és a bejegyzett, valamint eseti tolmácsok névjegyzékét.

2. A BM ORFK csoportfőnökségei és területi szerveik:

- haladéktalanul értesítik az illetékes vám- és pénzügyőri szervet, ha azok hatáskörébe tartozó pénzügyi, illetőleg vám- és devizajogszabályt sértő cselekményt észlelnek, továbbá átadják azokat az információkat, amelyek ilyenek elkövetésére utalnak.

Biztosítják, hogy az eljárásaik során előkerült, elhagyott vagy talált vámáru, pálinkafőző készülék, vagy igazolatlan származású pálinka a vám- és pénzügyőri szervek rendelkezése alá kerüljön;

- további nyomozásra átveszik azokat a — határátkelőhelyeken felderített — bűnügyeket, amelyekben a nyomozás elrendelését követően belföldi adatok, kapcsolatok ellenőrzése feltétlenül szükséges;
- a kábítószergyanús anyagok megbízhatóbb helyszíni elővizsgálata érdekében a BM ORFK Bűnügyi Technikai Intézet teszt-készletek beszerzéséhez, illetve az alkalmazásukhoz szükséges ismeretek elsajátításához segítséget nyújt. Elvégzi a kábítószergyanús anyagok laboratóriumi vizsgálatát;
- a BM illetékes szervei a határátkelőhelyeken rendszerezett kábítószerkutató-kutyák, illetve vezetőik kiképzését és továbbképzését elvégzik.
Biztosítják a kutyák részvételének a lehetőségét az időszakos versenyeken;
- a nemzetközi együttműködés során érkező és a vám- és pénzügyőrség tevékenységét érintő, illetve hatáskörébe tartozó információkat tartalmazó értesítéseket átadják. Ezek — szükség szerint és esetenként — realizálását illetékes szervek bevonásával elősegítik;
- biztosítják, hogy a Vám- és Pénzügyőrség arra felhatalmazott szervei — a magyar és nem magyar állampolgárok ellen folyamatban levő eljárások során — a végrehajtási utasításban meghatározott szolgálati használatú nyilvántartásokban priorálhassanak;
- időközönként átadják a PM VPOP részére a BM ORFK-nak az országos eseményeket közlő jelentéséből a pénzügyi-, a vám- és devizajogsértésekre vonatkozó kivonatot;
- haladéktalanul tájékoztatják az illetékes vám- és pénzügyőri szervet, ha elhagyott vagy karambolozott külföldi rendszámú személygépkocsiról, illetőleg olyan, a nemzetközi közúti fuvarozásban résztvevő tehergépjárműről szereznek tudomást, amelyen a vámrak sérülés következtében megsemmisültek, vagy megrongálódtak.

3. A PM Vám- és Pénzügyőrség, valamint területi szervei:

- biztosítják, hogy — a hatályos eljárási szabályokra való figyelemmel — minden olyan adat, információ, amely a közrend, a közbiztonság, a népgazdasági érdekek és a társadalmi tulajdon veszélyeztetésére utal, késedelem nélkül

a megfelelő hatáskörrel és illetékességgel rendelkező rendőri szerv tudomására jusson;

- soron kívül jelzik a BM ORFK-nak és a területileg illetékes rendőri szervnek, ha hamis pénz (valuta) vagy kábítószer kerül lefoglalásra. Soron kívül jelzik az illetékes rendőri szervnek, ha külföldi állampolgár ellen indítanak eljárást — a határon és belterületen egyaránt —, továbbá, ha körözött tárgyat vagy személyt ismernek fel;

- biztosítják, hogy a rendőri szervek nyomozói — írásos kérelem alapján — a bűnügyi, szabálysértési és vámkezelési ügyiratokat, illetve okmányokat tanulmányozhassák;

- a rendőri szervek által kiadott tárgykörözési értesítők alapján szaktevékenységük ellátása során kutatják a körözött tárgyakat.

Az átadott személykörözési mutatók alapján — a lehetőségekhez képest — elősegítik a körözött személyek felkutatását és elfogását;

- a végrehajtási utasításban szabályozott módon a BM Utlevélosztálynak, a BM Bűnügyi Nyilvántartónak, a BM ORFK Külföldiek Ellenőrző Osztályának a felderített, illetőleg az elbírált jogsértő cselekményekről adatokat szolgáltatnak;

- biztosítják, hogy a hatáskörükbe tartozó bűncselekmények és szabálysértések tetten ért elkövetőit a rendőri szervek hivatalos időn túl is (vidéken idegenforgalmi főszezonban) a további eljárás lefolytatása végett a kijelölt vámszervekhez állíthassák elő;

- a bűncselekményt elkövető nem magyar állampolgárok esetében gondoskodnak arról, hogy az arra illetékes igazgatási szerv az elkövető tartózkodási engedélyét megvonhassa (átkísérés, beidézés). Jelentősebb szabálysértés esetében erre nézve előzetesen megkérlik e szervek állásfoglalását;

- biztosítják, hogy a rendőri szervek a vám- és pénzügyőrség nyilvántartásaiban — írásbeli kérelem alapján — priorálhassanak;

- a Vámszervek Tanácsától érkező bűnügyi jellegű információkat megküldik a BM ORFK Bűnügyi Csoportfőnökségnek. A Vámszervek Tanács Vámszervek-

zó Szolgálat Szekciójának üléseiről, határozatairól stb. részletes tájékoztatást adnak a bűnügyi szerveknek;

- a szocialista vámigazgatási szervekkel történő bűnüldözési jellegű, általános és konkrét együttműködésről, tanácskozásokról, az ott szerzett bűnügyi jellegű tapasztalatokról, hasznosítható információkról tájékoztatást adnak;
- soron kívül és díjmentesen elkészítik a rendőri szervek által kért szakvéleményeket;
- rendszeresen átadják a BM ORFK-nak az országos eseményeket rögzítő napijelentések egy példányát.

II.

Egyéb intézkedések

1. E megállapodás nem érinti a más belügyi szervekkel korábban kötött megállapodásokat.
2. A megállapodásban foglalt feladatok országos és területi szintű koordinálását a két szerv által kijelölt összekötő tisztek végzik.
3. Mindkét fél gondoskodik arról, hogy a megállapodást szerveik végrehajtsák. Az egyes feladatok végrehajtására, a szükséges körben külön utasításokat dolgoznak ki.
4. Az együttműködés tapasztalatait évenként közösen értékelik.
5. Az egyes területi szervek e megállapodás keretein belül — a helyi körülményekre figyelemmel — külön megállapodást köthetnek.

Budapest, 1981. december 15.

LADVÁNSZKY KÁROLY s. k.,
r. altábornagy

GARAMVÖLGYI KÁROLY s. k.,
pü. vezérőrnagy

Szám: 50—16/9/1982.

Minősítés megszüntetve!

Rendelkező neve: Ulrich György r. őrnagy
Beo. hely: ORFK Bűnügyi Főigazgatóság

Dátum: 2006 APR 26.

Iktatószám: 27-102/11/2006. *MA*
Engedély szám: 33-92/9/2005. ált.

A BM ORSZÁGOS RENDŐR-FŐKAPITÁNY BŰNÜGYI HELYETTESÉNEK

9/1982. számú

INTÉZKEDÉSE

a BM Országos Rendőr-főkapitányság és a PM Vám-
és Pénzügyőrség Országos Parancsnoka együttműködési
megállapodásában meghatározott feladatok végrehajtásáról

Budapest, 1982. évi november hó 12-én.

A BM Országos Rendőr-főkapitányság (a továbbiakban: BM ORFK) és a PM Vám- és Pénzügyőrség Országos Parancsnoksága (a továbbiakban: PM VPOP) között megkötött együttműködési megállapodásban meghatározott egyes feladatok végrehajtására — a BM országos rendőr-főkapitány közbiztonsági és közlekedési helyettesével, a BM ORFK igazgatásrendészeti, a BM oktatási és közművelődési, valamint a BM adatfeldolgozó csoportfőnökkel egyetértésben — kiadom az alábbi

i n t é z k e d é s t :

1. A Belügyminisztérium illetékes szervei az együttműködési megállapodásban foglaltaknak megfelelően alakítsanak ki olyan munkakapcsolatokat a PM VPOP-val és szerveivel, amely elősegíti a megállapodásban megfogalmazott közös célok megvalósítását, a munka színvonalának és hatékonyságának emelkedését.

2. A rendőri szervek haladéktalanul értesítsék az illetékes vám- és pénzügyőri nyomozószervet, ha eljárásaik során a vám- és pénzügyőrség hatáskörébe tartozó bűncselekményt, vagy ilyen cselekmény elkövetésére utaló körülményt észlelnek, és a felderítést vagy a nyomozást a továbbiakban nem a rendőrség végzi.

Amennyiben a rendőri szerv folytatja le a nyomozást, annak befejezését követően — vámki szabás és más vámigazgatási intézkedések megtétele érdekében — adjanak tájékoztatást a vámszerveknek.

Az illetékes vám- és pénzügyőri szervet minden esetben értesítsék, ha a cselekmény szabálysértés. Az értesítéssel egyidőben — a vonatkozó iratokkal együtt — adják át a rendelkezésre álló tárgyi bizonyítékokat is.

3. A vám- és pénzügyőri szerv soron kívül jelzi az illetékes rendőri szervnek, ha nem magyar állampolgár ellen kíván büntető eljárást indítani. A rendőri szerv ezt követően döntson a bűnügy nyomozásának esetleges átvételéről.

- a) A hatáskör vizsgálatánál a 20/1980. (X. 16.) PM számú rendelettel módosított és kiegészített 32/1973. (X. 22.) PM számú rendelet az irányadó.

Az ügyek átvétele különösen akkor indokolt, ha:

- a rendőri szervnél felderítési előzmény van;
- az elkövetést nagyarányú vagy szervezett nemzetközi csempészet jellemzi;
- a nyomozásnál arra egyéb ilyen igény mutatkozik.

- b) A felderített bűnügyek közös realizálása előtt — a nyomozás érdekeire figyelemmel — döntenek arról, hogy a büntető eljárást melyik szerv folytatja le. Ilyenkor a másik szerv önállóan csak halaszthatatlan nyomozati cselekményeket végezhet.

4. A 2. pont rendelkezései alkalmazásában az illetékes vám- és pénzügyőri nyomozó szerv:

- a) Budapesten a Vám- és Pénzügyőrség Fővárosi Nyomozóhivatala;

- b) Pest megyében a Budakörnyéki Vám- és Pénzügyőri Szakasz;
- c) Nógrád megyében a Salgótarjáni Vámhivatal;
- d) a többi megyében a megyszékhelyen működő vám- és pénzügyőri szakasz.

5. A megyei (budapesti) rendőri szervek a vám- és pénzügyőri szervek kérésére segítsék elő a megye (Budapest) területén lakó igazságügyi szakértők, bejegyzett- és eseti tolmácsok névjegyzékének összeállítását.

6. A rendőri bűnügyi szervek a szükséges mértékig adjanak tájékoztatást a vám- és pénzügyőri szervek számára minden olyan bűncselekményről, amelyhez együttműködésüket igénylik.

Felkérésre adjanak segítséget a vám- és pénzügyőrség által kezdeményezett büntető eljárások eredményes lefolytatásához.

7. A megyei (budapesti) rendőr-főkapitányságok vezetői a vám- és pénzügyőrség tevékenységét is érintő országos-, regionális- vagy helyi jellegű közbiztonsági akciókat előzetesen egyeztessék. Szükség esetén igényeljék — az illetékes vám- és pénzügyőri szerv parancsnoka útján — közvetlen részvételüket. Az együttesen végrehajtott akciók és egyéb ellenőrzések anyagi feltételeit, technikai és hírközlő eszközeit — a mindenkorai célszerűségi és takarékosági követelményekre figyelemmel — közösen kell biztosítani.

8. A rendőri bűnügyi szervek beosztottai — írásbeli kérelem alapján — jogosultak a vám- és pénzügyőrség nyomozati-, szabálysértési-, vámkelelési iratait, illetve okmányait tanulmányozni, nyilvántartásaiban priorálni. Sürgős esetben — a nyomozó szervek vezetőinek felhatalmazása alapján — az írásbeliség mellőzhető.

9. A rendőr-főkapitányságok vezetői biztosítsák a közbiztonsági és közlekedési állomány aktív részvételét a pénzügyi jogszabálysértések (vám-, deviza-, adó- és illetékügyi cselekmények, engedély nélküli pálinkafőzés és italmérés) felderítésében.

Az ilyen cselekményeket, valamint pálinkafőző készülékek készítésére, nagyarányú cukor-felvásárlásra, elhagyott vagy karambolozott külföldi rendszámú személygépkocsikra vonatkozó adatokat a vám- és pénzügyőrség részére jelezzék. Az eredményes felderítés érdekében az érintett személyi állomány fokozottabban vonja be az önkéntes társadalmi segítőket is, határozzanak meg részükre konkrét feladatokat.

10. A BM Adatfeldolgozó Csoportfőnökség Bűnügyi Nyilvántartó Osztály vezetője a vám- és pénzügyőrség nyomozó szervei részére a szükséges példányszámban küldje meg a
- tárgykörözési mutató,
 - tárgykörözési kismutató,
 - összesített gépjármű mutató,
 - személykörözési mutató,
 - körözési értesítő,
 - körözési tájékoztató
- című kiadványokat.

A vám- és pénzügyőrség szervei a körözött tárgyat biztosítják, a személyt visszatartják és haladéktalanul értesítik a rendőri szervet. Ezt követően a körözött személy elfogásával és a tárgyakkal kapcsolatos mindennemű intézkedésért a rendőri szerv felelős.

11. A vám- és pénzügyőrség nyomozó szervei jogosultak az értékesítési nyilvántartások adatainak igénybevételeire. Ehhez a Budapesti Rendőr-főkapitányság értékesítési csoportvezetője és a megyei rendőr-főkapitányságok értékesítési vonalvezetői nyújtanak segítséget.

Az információkérés jogosultságát a 4. pontban felsorolt szervek vezetői aláírásukkal igazolják. A rendőri felderítő munka veszélyeztetettsége esetén adatok nem közölhetők.

12. A BM Adatfeldolgozó Csoportfőnökség Bűnügyi Nyilvántartó Osztálya az 5/1979. (X. 14.) BM számú rendelet 11. szakasza alapján a vám- és pénzügyőrség nyomozóhatósági jogkörrel felruházott szervei részére adjon tájékoztatást a büntettek nyilvántartásának („A” adattár) teljes anyagáról. Sürgős jelzésű kérelem érkezése esetén a rendőri bűn-

ügyi szervek gondoskodjanak a kért adatok gyors megszerzéséről.

A vám- és pénzügyőrség nyomozó szervei és szabálysértési hatóságai a hivatkozott rendelet 1. szakasz (2) bekezdésében meghatározott kötelezettség körében adatokat szolgáltatnak a bűnügyi nyilvántartás céljaira.

13. A BM Adatfeldolgozó Csoportfőnökség Lakcím- és Közlekedési Nyilvántartó Osztálya a 4/1969. (XI. 17.) BM számú rendelet, valamint az ezt módosító 6/1974. (XI. 20.) BM számú rendelet végrehajtására kiadott 5/1975. (BK 3.) BM számú utasításban leírtaknak megfelelően — írásbeli megkezesésre — szolgáltatson adatokat a vám- és pénzügyőrség részére.

Sürgős esetben mindkét nyilvántartás adatainak igénybevétele a PM VPOP arra felhatalmazott dolgozóinak, valamint a Fővárosi Nyomozóhivatal vezetőjének közvetítésével rövid úton is történhet.

14. A BM ORFK Igazgatásrendészeti Csoportfőnökség Útlevelosztály (a továbbiakban: Útlevelosztály) vezetője biztosítsa, hogy a vám- és pénzügyőrség nyomozóhatósági jogkörben eljáró nyomozói — a nyomozó szerv vezetője által aláírt írásbeli kérelem alapján — határforgalmi adatokban, valamint a külföldön élő magyar állampolgárok és a hazatértek nyilvántartásaiban priorálhassanak.
15. A BM ORFK Külföldiek Ellenőrző Osztály (a továbbiakban: KEO) vezetője biztosítsa a határforgalmi adatok mikrofilmes nyilvántartásában, valamint a letelepedett és huzamos ideig hazánkban tartózkodó külföldiek nyilvántartásában („T” adattár) történő priorálások lehetőségét.
16. A megyei (budapesti) rendőr-főkapitányságok igazgatásrendészeti osztályainak vezetői biztosítsák, hogy a vám- és pénzügyőrség nyomozóhatósági jogkörben eljáró beosztottai, írásbeli kérelem alapján priorálhassanak:
 - a) magyar állampolgárok ellen folyamatban levő eljárásuk során az útlevel-nyilvántartásban;
 - b) nem magyar állampolgár ellen folyamatban levő eljárásuk során az osztályon fellelhető szolgálati használatú személyi nyilvántartásban.

A vám- és pénzügyőrség beosztottai útlevel anyagokat nem tanulmányozhatnak, de kapjanak meg minden olyan adatot, amelyre — az egyéb érdekek sérelme nélkül — munkájukhoz szükségük van.

17. Az Útlevelesztály, valamint a KEO vezetője a PM VPOP parancsnokának helyettese, valamint a Nyomozati és Szabálysértési Osztály vezetője által aláírt írásbeli kérelem alapján rendeljen el határfigyelőztetést, ha pénzügyi bűncselekményt elkövető magyar-, vagy külföldi állampolgár külföldre távozásának megakadályozásához ilyen intézkedés megtétele indokolt.

18. A BM ORFK Bűnügyi Csoportfőnökség osztályvezetői — a vám- és pénzügyőrség jelzése alapján — tegyék meg a szükséges intézkedéseket a kábítószerrel kapcsolatos bűncselekmény miatt más országban körözött vagy nyilvántartott személyekkel szemben.

A KEO vezetője, a bűnügyi szervekkel egyetértésben szükség szerint intézkedjen az ilyen személyek beutazásának megakadályozására.

19. A BM ORFK Bűnügyi Technikai Intézet kérelemre a PM VPOP részére végezze el a szakértői vizsgálatokat, különösen a következő esetekben:

- a) közúti járművek meghamisított alváz- és motorszámai-
nak előhívása;
- b) kábítószer-nyomok anyagai laboratóriumi vizsgálata.

20. A megyei (budapesti) rendőr-főkapitányságok vezetői — a vám- és pénzügyőrség javaslatára alapján — a jogszabálysértő cselekményt elkövető külföldi tartózkodási engedélyét — amennyiben indokolt — a büntető-, vagy szabálysértési eljárás lefolytatását követően vonják meg.

21. A BM Oktatási és Közművelődési Csoportfőnökség intézkedjen:

- a) A tanintézetekben végzett oktató-nevelő munka gyakorlati tapasztalatainak megismertetése, hasznosítása céljából kölcsönös tapasztalatszerző látogatások és módszertani foglalkozások tervezésére, illetve végrehajtására;

- b) A személyi állomány idegen-nyelvi képzése és idegen-nyelvi ismeretének szintentartása érdekében — a lehetőségek felmérése alapján — a PM VPOP tanintézetében, valamint a BM Továbbképző Tanfolyam Parancsnokságon szervezett idegen-nyelvi tanfolyamra történő kölcsönös beiskolázások megvalósítására;
- c) A sajtószervek — Magyar Rendőr, Belügyi Szemle — sajátos eszközeikkel segítsék elő az együttműködési megállapodásban kitűzött célok elérését az együttműködés eredményeiről és időszerű kérdéseiről történő rendszeres tájékoztatással.

A Pénzügyőrök Lapja, valamint a Magyar Rendőr és a Belügyi Szemle Szerkesztősége közötti együttműködés továbbfejlesztése érdekében biztosítani kell a sajtókiadványok, cikkek kölcsönös cseréjét.

22. A megállapodásban foglaltak végrehajtását a BM ORFK Népgazdaság és Társadalmi Tulajdonvédelmi Osztálya koordinálja és évente értékeli.

A területi szintű koordinációt és értékelést a megyei (buda-pesti) rendőr-főkapitányságok népgazdaság és társadalmi tulajdonvédelmi osztályai végezzék.

23. Az intézkedés a kiadás napján lép hatályba. Rendelkezéseit az 1981. december 15-én aláírt együttműködési megállapodás rendelkezéseivel együtt kell kezelni és végrehajtani. Az intézkedést az érintett állománnyal ismertetni kell.

DR. SIKLÓI GYÖRGY s. k.,
r. vezérőrnagy
országos rendőr-főkapitány
bűnügyi helyettese

PÉNZÜGYMINISZTERIUM
VÁM- ÉS PÉNZÜGYŐRSÉG ORSZÁGOS PARANCSNOKSÁGA

A PM VÁM- ÉS PÉNZÜGYŐRSÉG
ORSZÁGOS PARANCSNOKÁNAK

0017/5/1982. VPOP számú

UTASÍTÁSA

A BM ORSZÁGOS RENDŐR-FŐKAPITÁNYSÁG

ÉS A PM VÁM- ÉS PÉNZÜGYŐRSÉG

ORSZÁGOS PARANCSNOKSÁGA

1981. DECEMBER 15-ÉN MEGKÖTÖTT

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁSA

VÉGREHAJTÁSÁRÓL

A BM Országos Rendőr-főkapitányság (a továbbiakban BM ORFK) és a PM Vám- és Pénzügyőrség Országos Parancsnoksága (a továbbiakban: PM VPOP) által Budapesten, 1981. december 15-én megkötött 50—640/1981. számú együttműködési megállapodás II/3. pontja alapján a megállapodásban rögzített feladatok végrehajtása érdekében az alábbi utasítást adom ki.

1. §

A megállapodásban megfogalmazott közös célok megvalósítása, a munka színvonalának és hatékonyságának emelése érdekében a vám- és pénzügyőri szervek alakítsanak ki szorosabb együttműködési kapcsolatot a rendőri szervekkel.

2. §

A vám- és pénzügyőri szolgálat ellátásakor fokozott figyelmet kell fordítani a testület hatáskörébe nem tartozó bűncselekmények és szabálysértések elkövetésére utaló adatok felderítésére. A bűncselekmény és a rendőrség hatáskörébe tartozó szabálysértésekre vonatkozó adatokat haladéktalanul az illetékes rendőri szerv tudomására kell hozni.

3. §

- (1) A vám- és pénzügyőrség szervei soron kívül kötelesek értesíteni az illetékes rendőr-(fő)kapitányságokat, ha
 - a) kábítószer vagy hamis (hamisított) pénzt foglalnak le,
 - b) a felderített pénzügyi bűncselekmény elkövetője nem magyar állampolgár,
 - c) körözött személyt vagy tárgyat ismernek fel.
- (2) A vám- és pénzügyőri szerv a rendőr-(fő)kapitányság intézkedéséig — annak megfelelően — a körözött személyt feltartóztatni, a tárgyat pedig biztosítani köteles. Fegyverrel rendelkező körözött személy feltartóztatása érdekében csakis a rendőri szervekkel együttműködve lehet intézkedni.
- (3) A rendőrség hatáskörébe tartozó bűncselekmény és szabálysértés alapos gyanúja esetén a vám- és pénzügyőri szerveknek a vonatkozó jogszabályok szerint kell az illetékes rendőri szervhez feljelentést tenni.

4. §

A rendőri nyomozó hatóság írásbeli kérelmére a vám- és pénzügyőri szerv parancsnoka köteles biztosítani, hogy a rendőrség nyomozói a büntető, szabálysértési és a vámkezelési iratokat tanulmányozzák, a szakmai feladatok ellátására rendszeresített nyilvántartásokban pedig prioráljanak. Sürgős esetben — a nyomozó szervek vezetőinek felhatalmazása alapján — az írásbeliség mellőzhető.

5. §

A fizetőeszköz ellátásra vonatkozó nemzetközi megállapodásokat megsértő külföldi állampolgárokról (24 órás bélyegző alkalmazásáról) az országos parancsnokság rendszeresen tájékoztatja a BM ORFK Külföldiek Ellenőrző Osztályát.

6. §

Csempészet és vámorgazdaság miatt indított büntető eljárás során a rendőrség által kért szakértői véleményt a megyei (fővá-

rosi) parancsnokságnak kell soron kívül elkészíteni, illetve szak-
tanácsadóként — eljárási költség felszámítása nélkül — közre-
működni.

7. §

A vám- és pénzügyőrség hatáskörébe tartozó bűncselekmény
vagy szabálysértés elkövetésén tetten ért elkövetőt a rendőrség
az illetékes megye székhelyén (Budapesten) működő vám- és
pénzügyőri nyomozó szervhez hivatalos időn túl is előállíthatja.
Ennek feltételét a megyei (fővárosi) parancsnokság köteles biz-
tosítani.

8. §

A Belügyminisztérium által megküldött

- Tárgykörözési mutató,
- Tárgykörözési kismutató,
- Összesített gépjárműkörözési mutató,
- Személykörözési mutató,
- Körözési értesítő, valamint a
- Körözési tájékoztató

című kiadványok adatait a vám- és pénzügyőri szerveknek a
szolgálat ellátása során figyelemmel kell kísérni. A körözött sze-
mély vagy tárgy felismerése esetén az utasítás 3. § (1), illetve
(2) bekezdésében foglaltak szerint kell eljárni.

9. §

- (1) Nem magyar állampolgár által elkövetett pénzügyi bűncse-
lekmény (vagy a rendőrséggel történő előzetes megbeszélés
alapján súlyosabb vám- és devizasabálysértés) elkövetése
esetén a vám- és pénzügyőri szervnek intézkedni kell (az
elkövető előállításával, átkísérésével, idézés kibocsátásával
stb.) annak érdekében, hogy szükség esetén az illetékes me-
gyei (budapesti) rendőr-főkapitányság az elkövető tartózkodási
engedélyét megvonhassa.
- (2) Az eljáró vám- és pénzügyőri szerv pénzügyi bűncselekmény,
illetve vám- és devizasabálysértés elkövetésekor az útlevél

időbeli érvényességének rövidítése, vagy az útlevel bevonása érdekében az útlevel egyidejű átadása mellett, közvetlenül értesítse:

- külföldön élők útlevelével beutazó magyar állampolgár esetében a BM ORFK Útlevelesztályát,
- nem magyar állampolgár esetében az illetékes igazgatásrendészeti osztályt.

10. §

- (1) A pénzügyi bűncselekmények és szabálysértések gyors és alapos felderítése érdekében a vám- és pénzügyőrség szervei szükség esetén az illetékes rendőri szervekkel közösen hajtsanak végre ellenőrzéseket és nyomozási, illetve szabálysértési előkészítő eljárási cselekményeket. Az ellenőrzést megelőzően azonban meg kell állapodni abban, hogy pénzügyi bűncselekmény esetén az eljárást melyik szerv folytatja le. Folyamatban levő ügyben ugyanis a másik szerv csak halaszthatatlan nyomozási cselekményt fogantathat.
- (2) Az együttesen végrehajtott akciók, ellenőrzések anyagi feltételeit, technikai és hírközlő eszközeit — figyelemmel a mindenkori célszerűségi és takarékosági követelményekre — közösen kell biztosítani.

11. §

A megyei (fővárosi) parancsnokságok a rendőr-főkapitányságok segítségével készítsék el az illetékességi területükön működő igazságügyi szakértők, valamint a bejegyzett és eseti tolmácsok névjegyzékét és azt az irányításuk alá tartozó alsó fokú szervek rendelkezésére kell bocsátani. A névjegyzék folyamatos módosításáért a megyei (fővárosi) parancsnokság felelős.

12. §

- (1) A vám- és pénzügyőrség nyomozó szervei a rendőrség nyilvántartásaiból az alábbi módon kérhetnek tájékoztatást:
 - a) **BM Adatfeldolgozó Csoportfőnökség Bűnügyi Nyilvántartó Osztálya által vezetett büntettesek nyilvántartásából**

- formanyomtatványon, közvetlenül a nyilvántartásból,
- sürgős esetben az illetékes megyei (városi) rendőr- (fő)kapitányságokon keresztül,

b) értékesítési nyilvántartásból

írásbeli kérelemre, a Budapesti Rendőr-főkapitányság értékesítési csoportvezetőjén, illetve a megyei rendőr-főkapitányságok értékesítési vonalvezetőin keresztül,

c) BM Adatfeldolgozó Csoportfőnökség Lakcím- és Közlekedési Nyilvántartó Osztályának nyilvántartásából

- lakcím megkeresés esetén a rendszerezett formanyomtatványon, közvetlenül a nyilvántartóból,
- gépkocsinyilvántartás esetén külön átiratban, közvetlenül a nyilvántartóból,
- sürgős esetben mindkét nyilvántartásra vonatkozó kérelem adatait telexen vagy telefonon a VPOP-n keresztül (Fővárosi Nyomozó Hivatal közvetlenül a nyilvántartóból),

d) BM ORFK Igazgatásrendészeti Csoportfőnökség Ütlevelosztálya által vezetett határforgalmi, valamint a külföldön élő magyar állampolgárok és a hazatértek nyilvántartásából

- írásbeli kérelemre közvetlenül vagy személyesen kérdőjegy a nyilvántartástól,

e) BM ORFK Igazgatásrendészeti Csoportfőnökség Külföldiek Ellenőrző Osztálya által vezetett mikrofilmes határforgalmi, valamint a huzamosabb ideig hazánkban tartózkodó külföldiek nyilvántartásából

- írásbeli kérelemre, vagy kérdőjegy személyesen közvetlenül a nyilvántartótól,

f) A megyei (budapesti) rendőr-főkapitányságok és az egyes rendőrkapitányságok igazgatásrendészeti szervei által vezetett ütlevelnyilvántartás, valamint a nem magyar állampolgárok ellen folytatott eljárás esetén a szolgálati használatú személyi nyilvántartásból

- írásbeli kérelemre közvetlenül a nyilvántartótól.

- (2) Ha a vám- és pénzügyőri szerv az információt nem formanyomtatványon kéri, a lekérdezés jogosultságát a nyomozó szerv vezetője igazolja.
- (3) A rendőrség nyilvántartásaiból származó adatok, illetőleg a 8. §-ban felsorolt körözési anyagok a szolgálati titokról szóló külön országos parancsnoki utasítás rendelkezései szerint kezelendők, illetőleg használandók fel.

13. §

- (1) A vám- és pénzügyőrség nyomozó szervei elrendelt nyomozás esetén a bűncselekmény elkövetőjéről, illetőleg az elkövetett bűncselekményről a BM Adatfeldolgozó Csoportfőnökség Bűnügyi Nyilvántartó Osztályát az illetékes ügyészen keresztül, az útlevel bevonása érdekében pedig a megyei rendőr-főkapitányság igazgatásrendészeti osztályát a nyomozásra vonatkozó utasítás rendelkezései szerint tájékoztatják.
- (2) A BM Adatfeldolgozó Csoportfőnökség Bűnügyi Nyilvántartó Osztályát a vám- és devizasabálysértés elkövetőiről az e tárgyban kiadott országos parancsnoki utasítás rendelkezései szerint kell tájékoztatni.

14. §

Az Együttműködési megállapodásban meghatározott feladatok közül a PM VPOP Személyzeti Osztálya a BM Oktatási és Közművelődési Csoportfőnökség szervei útján gondoskodik

- a) a Vám- Pénzügyőri Iskola és a rendőri tanintézetekben végzett oktató-nevelő munka tapasztalatainak kölcsönös kicseréléséről, közös oktatások megszervezéséről,
- b) a személyi állomány idegen nyelvi képzésének a Vám- és Pénzügyőri Iskolán, valamint a BM Továbbképző Tanfolyam Parancsnokságra történő kölcsönös beiskolázások megvalósításáról,
- c) a belügyi filmstúdió oktató és propaganda filmjeinek továbbképzésekre történő kölcsönzéséről.

15. §

A Pénzügyőrök Lapja szerkesztősége az együttműködés eredményeiről szóló rendszeres tájékoztatással, valamint cikkek kölcsönös cseréjével segítse elő az együttműködési megállapodásban kitűzött célok elérését.

16. §

A PM VPOP Jogi és Nemzetközi Osztálya a BM Oktatási és Közművelődési Csoportfőnökséggel együttműködve szervezi és irányítja a vám- és pénzügyőrség és a rendőrség együttműködését segítő jogpropagandát. Szervező munkával, tárgyi eszközök és dokumentumok rendelkezésre bocsátásával kölcsönösen segítik a szakmai, illetőleg az állampolgárok tájékoztatását szolgáló kiállítások megrendezését.

16. §

A megyei parancsnokságok, vám- és pénzügyőri szakaszok, valamint a vámhivatalok az együttműködés eredményességének biztosítása érdekében szervezzenek az illetékes rendőr-(fő)kapitánysággal közös oktatásokat az egymást kölcsönösen érdeklő szakmai kérdésekről.

17. §

Az együttműködési megállapodásban meghatározott feladatok országos szintű koordinálását és az együttműködés tapasztalatainak összegezését a PM VPOP Nyomozati és Szabálysértési Osztály végzi.

18. §

Ez az utasítás a kiadás napján lép hatályba.

Budapest, 1982. november 12.

Dr. GARAMVÖLGYI KÁROLY s. k.,

vezérőrnagy

a vám- és pénzügyőrség
országos parancsnoka

